

Veranstaltungskalender

- | | |
|--------|---|
| 13.05. | 2x Vernissage Stadtmuseum |
| 14.06. | Schulschlussfeier und Abschlussfeier Einrad |
| 14.06. | 1. Kuppelbewerb und School's out Fete |
| 15.06. | Einsegnung Wetterkreuz-Kaseregg |
| 17.06. | Ausflug des Seniorenclubs Verdings-Pardell |
| 19.06. | Ausflug der Latzfonser Senioren |
| 06.07 | Kulturmeile in Gufidaum |

Reisen ist der schönste Weg Geld auszugeben und trotzdem reicher zu werden.

Pessimist: „Schlimmer geht's nicht!“ – Optimist: „Doch!“

Öffentlicher Stellenwettbewerb für Qualifiziertes Reinigungspersonal - Heimgehilfe

Die Gemeinde Klausen hat einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Qualifiziertes Reinigungspersonal - Heimgehilfe (Berufsbild Nr. 2) in der 2. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) ausgeschrieben.

Die Stelle ist Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Der Arbeitsort befindet sich in Latzfons und in Verdings.

Studientitel und Voraussetzungen:

Zugangsvoraussetzungen von außen:

- Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich;
- Zweisprachigkeitsnachweis "A2" (ehem. Niveau D);
- Führerschein Kat. „B“.

Das entsprechende Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb samt Unterlagen muss innerhalb **Freitag, 6. Juni 2025, 12:00 Uhr**, bei dieser Gemeindeverwaltung im Büro für Allgemeine Angelegenheiten eingereicht werden.

Der vollständige Ausschreibungstext sowie die Gesuchsvorlage sind auf der Internetseite der Gemeinde Klausen - <https://www.klausen.eu/de/Buergerservice/Amtstafel> - Andere Dokumente abrufbar. Weitere Auskünfte können unter Tel.Nr. 0472 - 858234 (Vizegeneralsekretärin Martina Mair – vormittags) eingeholt werden.

Öffentlicher Stellenwettbewerb für Diplomierte/r Diätkoch/köchin – Küchenmeister/in

Die Gemeinde Klausen hat einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Diplomierte/r Diätkoch/-köchin - Küchenmeister/in (Berufsbild Nr.

40) in der 5. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) ausgeschrieben.

Die Stelle ist Bewerberinnen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Der Arbeitsort befindet sich in Latzfons.

Studientitel und Voraussetzungen:

Zugangsvoraussetzungen von außen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich:
- Lehrabschlusszeugnis als Koch und zusätzlich mindestens 3-jährige Berufserfahrung sowie Diplom als Diätkoch oder
- Diplom Küchenmeister;
- Zweisprachigkeitsnachweis "A2" (ehem. Niveau D);
- Führerschein Kat. „B“.

Das entsprechende Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb samt Unterlagen muss innerhalb **Freitag, 6. Juni 2025, 12:00 Uhr**, bei dieser Gemeindeverwaltung im Büro für Allgemeine Angelegenheiten eingereicht werden.

Seniorenclub Verdings/Pardell

Besichtigung Kaffeerösterei CAROMA

am Dienstag, den 17. Juni 2025

Start vom Dorfplatz Verdings um 12.30 Uhr

Rückkehr um ca. 18.30 Uhr

Unser Ausflugsziel ist Völs und der idyllisch gelegene Völser Weiher.

Wir beginnen mit der Besichtigung der CAROMA Schaurösterei in St. Anton/Völs, wobei wir direkt von der Empore im zweiten Stock einen Blick auf die moderne Röstanlage werfen, viele Informationen zum Thema Kaffee erfahren und das Aroma mit allen Sinnen erleben werden.

Auch können wir die vermutlich größte Kaffeemühlensammlung der Welt bewundern.

Die Kosten für die Besichtigung der Kaffeerösterei inklusiv Führung betragen 9,00 €

Danach fahren wir mit dem Bus weiter zum **Völser Weiher**, wo wir den restlichen Nachmittag verbringen werden. Am See können wir die Zeit auf der Terrasse des Gasthauses genießen oder es können kleine Wanderungen um den See, zum etwas oberhalb gelegenen Huber Weiher oder gar zur sehr schönen uralten Tuffalm gemacht werden.

Anmeldung für die Fahrt und für die Besichtigung der Kaffeerösterei bitte bis *Sonntag, 15.06.2025* bei unserem Vorstand Gruber Franz Tel. 328 9437563

Fahrtkosten: 10,00 Euro

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Ausschuss - Seniorenclub Verdings/Pardell

Senioren Ausflug nach Hl. Geist ins Ahrntal

Am 19.6.25 starten wir um 8 Uhr in der Gfoda. Wir fahren bis nach Kasern, wo wir eine Kaffeepause machen. Wir pilgern dann bis Hl. Geist, wo wir uns kurz aufhalten. Hernach gehts bis zur Talschlusshütte, wo wir das Mittagessen einnehmen. Die schlecht bei Fuß sind, werden vom Wirt der Talschlusshütte geholt und wieder zurück zum Bus gebracht. Wer wandern will, kann bis zu den nächsten Hütten gehen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Anmelden bitte erst ab 14. Juni bei Alfons (Tel. 0472/545114 oder 3441899139).



1. Kuppelbewerb in Latzfons am 14. Juni 2025

Am Samstag, den 14 Juni 2025, lädt die Feuerwehr Latzfons herzlich zum 1. Kuppelbewerb ein. Die Veranstaltung beginnt um 14:00 Uhr und findet auf dem Festplatz in Latzfons statt.

Der Kuppelbewerb ist ein feuerwehrtechnischer Wettkampf, bei dem Teams ihre Schnelligkeit und Präzision beim Kuppeln einer Saugleitung unter Beweis stellen. Neben dem sportlichen Vergleich steht auch der kameradschaftliche Austausch im Mittelpunkt.

Zwischen 14:00 und 16:00 Uhr wird zudem die Firma Firetec vor Ort sein. Dabei besteht die Möglichkeit, Brandschutzmittel wie Feuerlöscher und Rauchmelder zu erwerben sowie Feuerlöscher direkt vor Ort prüfen und revisionieren zu lassen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, den spannenden Bewerb mitzuverfolgen und die antretenden Gruppen tatkräftig zu unterstützen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt.

Im Anschluss an den Bewerb feiern wir gemeinsam bei der School's Out Fete mit Musik, Getränken und guter Laune!

Latzfons brennt – und ihr seid mittendrinn!

Auf euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Latzfons
Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr



FF Latzfons

School's out Fete

Eintritt
Frei

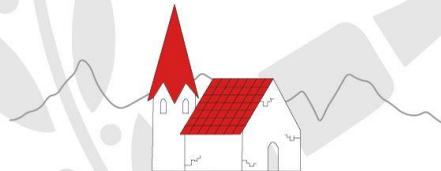
14.06.2025

überdachter
Festplatz

DJ
SPEEDY

1. Kuppelbewerb in Latzfons

14.06.2025 ab 14:00 Uhr



BEWERBSGRUPPE
LATZFONS

Festplatz Latzfons
Startgeld 40€
Anmeldung innerhalb 07.06.2025
+39 347 358 3933

Einladung feierliche Einsegnung Wetterkreuz Kaseregg

Die Schützenkompanie Latzfons lädt am Sonntag, 15. Juni um 14:30 Uhr alle ganz herzlich zur feierlichen Einsegnung des neu errichteten Wetterkreuzes Kaseregg, ein.

Diese wird von Dekan Georg Johann Martin vorgenommen und von einer Bläsergruppe der Musikkapelle Latzfons umrahmt.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank.

Auf zahlreiches Kommen freut sich die

Schützenkompanie Latzfons



SCHULSCHLUSSFEIER und ABSCHLUSSFEIER EINRAD



für Mitglieder des KFS und des Sportvereins



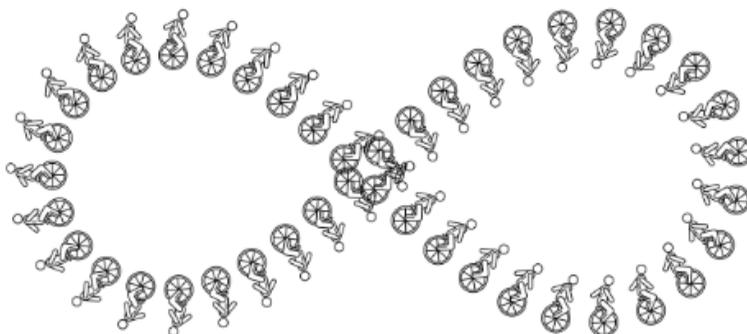
am Freitag, 14. Juni

15.00 Uhr Kasperletheater
im Foyer der Grundschule Latzons
(Eingang Schulhof)

16.00 Uhr Vorführungen der Einradgruppen
in der Turnhalle
anschließend auf dem Schulhof
gemütliches Zusammensein am Lagerfeuer
mit Stockbrote backen
Essen und Getränke zu familienfreundlichen Preisen



Auf Euer Kommen freut sich der Familienverband Latzons/Garn
und die Sektion Einrad



KVV-Ortsgruppe Klausen-Gufidaun - Tagesfahrt

Wir fahren am Donnerstag, 19.06. nach Rovereto und besichtigen die Friedensglocke – Brandtal (Valarsa), Pian delle Fugazze (Grenze Trentino-Veneto), ehemalige Frontlinie im Pasubio-Gebirge – Mittagessen –Hochebene von Asiago

(Kriegsstätte 1. Weltkrieg mit gr. Kriegerdenkmal – Caldonazzo See – Trient –Bozen, Klausen. begleitet von Arthur Scheilde

Abfahrt um 8:00 Uhr mit Zusteigemöglichkeiten:

Bushaltestellen FRAG oder KLOSTERSEPP oder
BUSBAHNHOF

Fahrtkosten € 30.- für KVV-Mitglieder € 40.- für Nichtmitglieder

Mittagessen: jeder bezahlt selbst

Anmeldung bei Gemischtwarenhandlung Ernst EICHBICHLER

Anmeldeschluss: Dienstag, 17.06.2025

KOMMT ALLE ZAHLREICH MIT, WIR FREUEN UNS AUF
JEDEN

Elki Klausen

Sommerferien

Das Elki Klausen verabschiedet sich nun in die Sommerferien. Das Elki bleibt ab 13.06.2024 für Besucher geschlossen. Wir wünschen allen erholsame Ferien bis zum Wiedersehen im September.

Spielgruppen

Unsere Spielgruppe bietet Kleinkindern die Möglichkeit, erste soziale Erfahrungen außerhalb der Familie (ohne Begleitung eines Elternteils) zu sammeln und kleine Schritte in die Selbstständigkeit zu wagen. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Spiel mit gleichaltrigen Kindern in einer Kleingruppe. Die Treffen finden wöchentlich statt und werden von Spielgruppenleiterinnen liebevoll begleitet. Zielgruppe sind Kinder ab 18 Monaten.

Krümekiste

Start erstes Halbjahr: Montag, 15.09.2025

Start zweites Halbjahr: Montag, 12.01.2026

Wichtelgruppe

Start erstes Halbjahr: Freitag, 12.09.2025

Start zweites Halbjahr: Freitag, 09.01.2026

Uhrzeit: 9.00 - 11.30 Uhr

Ort: Elki Klausen

Spielgruppenleiterin: Evelyn Schenk, Nathalie Mutschlechner und Margit Fill

❖ Kosten erstes Halbjahr: montags 110 Euro, 12 Einheiten zu 2,5 Stunden + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

❖ Kosten erstes Halbjahr: freitags 120 Euro, 13 Einheiten zu 2,5 Stunden + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

❖ Kosten zweites Halbjahr: montags und freitags je 175 Euro, 19 Einheiten zu 2,5 Stunden + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

➡ Anmeldung: klausen@elki.bz.it

Arztvertretungen

Dr. Aurelia Vogl ist vom 16.06.-27.06.25 abwesend. Die Vertretung übernimmt Dr. Florian Schroll (0472/855530) in Feldthurns.

Dr. Barbara Locher ist vom 29.05.-06.06.25 abwesend. Die Vertretung übernimmt Dr. Tanja Bregolin (0472/846071). Vormerkung erforderlich.

Dr. Margit Schmitz ist vom 10.06.-20.06.25 abwesend. Die Vertretung übernimmt Dr. Susanna Stuflesser (0472/847874). Vormerkung erforderlich.

Dr. Edmund Mussner ist vom 03.06.-13.06.25 abwesend. Die Vertretung übernimmt Dr. Simon Krapf (0472/855530) in Feldthurns.

Das Sekretariat der **Praxis Dr. Marchi und Dr. Trompedeller** Seebegg 17, Klausen ist vom 16.06.2025 bis 29.08.2025 von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen: Tel. 331 9928128

Stadtmuseum Klausen

Kunst in Klausen

2 AUSSTELLUNGEN

2 X VERNISSAGE

Freitag 13.06.2025 | 19.00 Uhr

Corpus meum

LOIS ANVIDALFAREI

Die Begegnung mit meinem Körper, mit mir selbst ist erschreckend, schrecklich, unglaublich, dieser mein Körper. Immer ist er in meine Skulpturen eingeflossen, doch immer irgendwie getarnt, nie so bloßgestellt, so nüchtern wie jetzt.

Im Stadtmuseum Klausen bin ich beim Besichtigen des Loretoschatzes auf diese Aussage gestoßen: „Hoc est enim Corpus Meum.“

„Corpus meum“ nenne ich die Ausstellung. Hier werden Arbeiten, die in der Auseinandersetzung mit meinem Körper vor dreiunddreißig Jahren entstanden sind, und die Arbeiten der letzten drei Jahre, Zeichnungen, Gipsskulpturen und Bronzegüsse, alle auf meinen Körper bezogen.

Mit Leere beginnt die Arbeit – Luft ... Eisen mit Eisen verbinden, Gips hinzufügen, abreiben und weiter hinzufügen ... vom Herzschlag bis zur Oberfläche, die die äußerste Grenze erahnen lässt, ... Haut spiegelt die Seele wider.

Lois Anvidalfarei

ERIC PERATHONER

Kunst in der Altstadt

Zehn Jahre nach seiner Ausstellung im Stadtmuseum von Klausen bietet Eric Perathoner mit der Ausstellung „Kunst in der Altstadt“ an

33 Standorten im historischen Zentrum von Klausen einen umfassenden Überblick über sein künstlerisches Werk.

Seine Kunst gehört zur neuen Ausdrucksform der „Grödner Bildhauertradition“, die ihren eigenen, originellen Weg zwischen Innovation und überliefertem Kunsthandwerk beschreitet. Mit technischer Fertigkeit, Strenge und meisterhafter Präzision formt Eric Perathoner in seinem Atelier, unweit des Panidersattels, Skulpturen aus Linde, Zirbe und Kastanie. Darüber hinaus experimentiert er mit verschiedenen Materialien wie Gipsbinden, Lärchennadeln, Acrylfarben, Eisen und Teer.

Um seiner poetischen Ausdruckskraft Stimme zu verleihen, nutzt er eine präzise und komprimierte Sprache, doch seine Konzentration auf die menschliche Figur reduziert sich nie auf den Körper und deren Physis allein. Seine stilisierten Figuren sind das Ergebnis einer formalen Recherche, die auf Überflüssiges verzichtet. Schlichtheit prägt seine künstlerische Sprache.

Eric Perathoner schafft Werke von großer formaler Eleganz, die in vielerlei Hinsicht an ägyptische und vorrenaissance-zeitliche Kunst erinnern. Seine Skulpturen sind eine Ode an die Stille; sie laden ein, auf die innere Stimme zu lauschen. Der dargestellte Mensch schaut „in die Ferne“, er weist den Weg ins Unbekannte, lässt ungewöhnliche Aspekte des Lebens erahnen. Der Künstler nimmt die Betrachtenden an die Hand und lädt zur Reflexion ein, zur Stille, in der der Puls des Lebens spürbar wird.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag		
Geburtsdatum	Jubilar	Alter
08.06	Elisabeth Torggler Winkler, Außerscholer	81
09.06	Rosa Domanegg, Verdings 77	70
11.06	Johanna Fink Rungger, Hofer	84

12.06.	Kreszenz Hasler Fissneider, Garn	71
15.06	Barbara Penn Senn, Götschler	89
15.06.	Roswitha Brunner Hasler, Dorfstraße	72
16.06	Luis Rauter, Mesner in Garn	77
17.06	Alois Torggler, Nussbaumer	74

Schuhplattlergruppe Latzfons

Die Schuhplattlergruppe Latzfons bedankt sich bei allen Sponsoren, Vereinen, Freiwilligen Helfern, der Kirche und der gesamten Dorfbevölkerung für das gelungene Jubiläumsfest. Ein Teil vom Reinerlös wird der Ehrenamtlichen Organisation "Multiple Sklerose Vereinigung Südtirol" gespendet. "



Endlich da... der 4.Affe!
Er vereint alle anderen:
Er sieht nichts, er hört nichts und
er redet nicht!



Weine nicht um die
"Vergangenheit"
sie ist vorbei.

Stres dich nicht wegen der
"Zukunft"
sie ist noch gar nicht da!



Lebe die
"Gegenwart"
und mache sie
zu etwas
wunderbarem!



Ein Patient fragt: „Doktor, kann ich nach der Operation Klavier spielen?“ Der Arzt: „Natürlich.“ Patient: „Das ist toll, denn vorher konnte ich es nicht!“



Lehrerin: "Bernd, was hast du da im Mund?" Bernd: "Einen Kaugummi." Lehrerin: "Sofort in den Papierkorb!" Bernd: "Auch den Kaugummi?"



Kleinanzeiger

- Wir, die Firma **Stuga KG in Barbian**, sind auf Automations- und Regelungstechnik spezialisiert und **suchen** motivierte Verstärkung für unser Team (M/D/W)! Programmierer, Schaltschrankplaner, Elektrotechniker und Lehrling Elektrotechniker für den Schaltschrankbau, Elektroinstallationen, Montage und Inbetriebnahme. Wir freuen uns auf dich: info@stuga.it oder Tel. 0471 654175.
- Große Laterne und eine Tasche mit Bastelmaterialien wurden vor der Bibliothek **gefunden**. Wer sie vermisst, kann sie gerne in der Bibliothek Latzfons abholen.

Für diese Ausgabe sind Elisabeth Hasler Pfattner (334-5202277) und Theresia Helfer (320-3857944) verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 22. Juni 2025 und wird von Maria Höller (3398240438) und Gertraud Urthaler gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 22. Mai 2024. E-Mail-Adresse: echo@latzfons.it

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.



Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. www.raiffeisen.it

Raiffeisen
Meine Bank